

# 时效期限 (Limitation Periods)

在不列颠哥伦比亚省您有多少时间启动法律索偿案件？



## 您应该知道什么

如果您有能上法庭或仲裁处的法律索偿，那么该案件几乎一定要在一个规定的时间段之内启动。

这段时间过去之后，法院或仲裁处可不予受理您的索偿，无论您的案件本来胜算有多大。

这个时限被称为“时效期限”，它如同倒计时。您必须在时效期限过去之前启动您的案子。



## 不同的时效期限

不同类型的索偿有不同的时效期限，这些时效期限往往是由“时效法” (Limitation Act) 规定的。该法设定许多案件的倒计时为 2 年。

不过，有些索偿的时效期限少于 2 年。例如，针对市或城镇政府提出的索偿的时效期限可能短至 30 天。时效期限也可能更长一些。举例来说，您可能会有长达 10 年的时间去强制执行法院判决。

有些索偿则没有时效期限。例如，倒计时可能根本不适用于涉及未成年人、亲密关系中的人士或依赖关系中的人士的人身攻击或不当性行为。



## 延长时效期限

法院或审裁处也许会决定延长时效期限，因为提出索偿的人在倒计时结束之前不可能知道时效期限快要结束。

如果造成伤害或损失的人做某些事情以确认另一人提出索偿的权利，时效期限也可能改变。



## 关键问题

为了避免时效期限带来的问题，最好回答以下问题：

- 我的索偿时效期限是多长？
- 我的时效期限何时开始计时？
- 我的时效期限将于何时结束？

我们不能替您回答这些问题。您可能要请律师帮助回答这些问题。有关寻求法律意见的信息，请见本资料单张的末尾。



## 时效期限与“解决方案探索器” (Solution Explorer)

在您使用“解决方案探索器”的同时，时效期限将进行倒计时。您必须在时效期限结束之前在 CRT 或法院启动您的案子。



## 您能做些什么

假设您认为自己有理由提出索偿，但是您不确定时效期限有多长。以下是处于您的处境中的人们可能会采取的步骤：

1. 向律师求助，了解时效期限。
2. 尽快启动案件 – 尽量减少时间会用完的可能性。
3. 设法取得更多有关适用于此案的时效期限的信息。



## 希望得到更多帮助?

您可在以下网站了解更多内容，并找到可获得帮助的潜在资源：

- Clicklaw BC (卑诗省点击法律网站) (搜寻"limitation period")：  
[http://www.clicklaw.bc.ca/global/search?k=limitation period](http://www.clicklaw.bc.ca/global/search?k=limitation%20period)
- Canadian Bar Association BC (加拿大律师公会卑诗分会网站) - 律师转介(Lawyer Referral)：  
<http://www.cbabc.org/For-the-Public/Lawyer-Referral-Service>
- Canadian Bar Association BC (加拿大律师公会卑诗分会网站) - 小额索偿资讯：  
<http://www.cbabc.org/For-the-Public/Dial-A-Law/Scripts/Small-Claims-Court>